

Svētās Ģeņitūra Latvijas evang. luter. draudschu laikraksts

Numurs matja	14 fant.	ar pefuht.	16 fant.
" "	1 gadu	ls	8.30
ar pefuht.	uſ 3 mehn.	ls	2.10
" "	6 "	ls	4.15

13. nowembri

Nedāķīja un ekipēdīzīja atrodas
Rigā, Elizabetes ielā 37. Tāhīr. 27271.
Pasta telpas rekkīs Nr. 867.

Netopeet zilwefu falvi!

Juhš esat dahrgi atpirkti; netopeet zilweku ūlpi.
1. Kor. 7, 23.

Leeli wihi ir tagad reti. Tee naiv leeli wihi, furus masas kahdu laiku zel un godina, jeb furus laik-rakstu ſlejâs zildina un ſlawè. Tee ir pateesibâ maſi, maſi weenas deenas zilweki. Schodeen winus zel, rihtâ winus pel. Leelus wihrus reti kad ſlawè, famehr tee dſihwo; tos ſlawè tikai tad un zel teem peemineklis tad, kad to ſen wairs naiv. Ta bijis, ta wehl ſchodeen ir un ta laikam buhs ari turpmak.

Sv. rafstos heeschi parahdās tahdas personas, kuras kā flintis juhrā stahw pret neprahligām lauschi mašam, pat pret waldnekeem un labaki friht par taifnu leetu nekā kluſu zeejch. Tahdi wihi bija praveeschi, kuri kā tahdas ſpoſchas ſwaigīnes ſpihdeja ſawa laika laudim, apgaismodami un fodidami tumſibū un netaiſnibū. Wareni tahdi wihi, kas nefad nepalīka zilbweſu falpi, bet weenmehr palika un jutās kā Deewa falpi. Te daschi peemehri.

Praweescha Daniela grahamas treschâ nodalâ la-
sam par trim wihireem, kuri bija tahdas leelas personi-
bas, stingri, noteikti, besbaigli rafsturi Kahds aug-
staks spehels tos pilda un djen. Wini gris̄ sawam Deewam
ustizigi palift, lai nahk kas nahfdams. Winu sirdis,
winu dwehseles djsili eespeeduschees wahrdi: Tas kungs,
tatos Deews, ir weens weenigs Deewis, un tew buhs to
Kungu, sawu Deewu mihlet no wifas sirds, no wifas
dwehseles un no wifa prahtha! Bet nu nahk pahrbaudi-
schanas. Wini nepeeluhds selta tehlu, ko lehninsch Ne-
bukadnezars ir zehlis un pauehlejis, to wifem peeluhgt.
Wini ari sin, ka nepaklausibas gadijumâ tee tai paeschâ
stundâ war taapt eemesti degoschâ zepli. Drihs ween
scheem 3 wihireem ir par to jastahjas teefas preefchâ.
Pats lehninsch tos pahrklauschina. Kas tee par bar-
geem lehnina wahrdeem! Kas? juhs negribat manus
deewus godat un selta tehlu negribat peeluhgt... Es
gribu redset to tahdu Deewu kas juhs no manas rokas
war isglahbt?! Bet schee 3 wihi bailu nepasihst.
„Muhsu Deewis muhs gan war isglahbt,” tâ tee afbild
ne schaubidamees. par Deeva wißspehzibu. Warbuht

Deew̄s to negrib darit. Warbuht Deew̄s grib, lai wiāi
fawu d̄jishwi noslehd̄s ar afinsleezineeku nahwi. Um-
tapestehz tee ūaka tablak: fur Winjch to negrib darit, tad-
terw buhs ūnat, ka mehs tomehr tawus elkus, ak keh-
nin negodinaſim un ūelta tehlu nepeeluhgsim. Luhk,
kahda droſchſirdiba un tizibas ſpehks! Tee nebija zil-
weku falpi, tee bijia Deew̄a falpi.

Ap. barbos lasam par pirmeem apustuleem un par
winu besbailigo evangelijs fludinaſchanu. Tur winus
aizinaja augstaſ teefas preefchā un teem paivehl ne-
runat neweena wahrda par Jesu, krustā ſiſto. Bet tee
droſchi atbild un ſaka: Mehs newaram kluſu zeest par
to, ko eſam redſejufchi un dſirdejuſchi. Deewam pee-
nahkas wairak kluſit, nefā zilwekeem. Atkal: tee ne-
hia zilmeſtu falvi, het hiaa Deewa falvi.

Waretu minet daudus asinsleezineekus, kas bija pateezi Deewa kalpi. Atzerešimees tizibas tehwi Martinu Luteru, furjch Wormjas pilsehtā stahivedams waldneku preefschā, nebaidās un atbild droſchi: Sche es stahwu, zitadi es newaru. Vai Deews man palihds — Amen. Tahdu leezibu nefur nedſirdam no zilweku kalveem, het tiſ no Deewa kalveem.

Àà patvisam zitadi ir tagad muhſu laika zilweki. Bif reti ir tagad tahdi wihri! Un zif loti tagad tee mums buhtu wajadſigi gan tautas dſihwē, gan ſa-beedriffā, gan draudſchu dſihwē?! Kur wini ir ſchee wihri, kuri neklauſa ne pa labi, ne pa kreiſi, bet klauſa, fo Deewa balſs ſaka?! Mums tagad ir wajadſigi tahdi beſbailigi wihri, kuri nepraſa, waj tas patiſs leelajai maſai, waj ar to mantofſchu pelnu un godu, waj ar to guhſchu draugus, waj eenaidneekus, bet kaſ ſka-tas weenigi uſ to: waj tas ir Deewa, waj tas ir Kriſtus prahſts? Tà ir behdigia parahdiba, ka mehs daudſ-reiſ ſatvas domas nemaſ nepahrbaudam un nejautajam: fo tas àungs buhtu tagad manâ weetâ dariſis? Mehs laujamees aſrauntees no katra wehja. Beefschi mehs aif hailem no zilwekeem, lai neeguhu leela puhlau nizinaschanu, waj nu apſlehpjam ſavu pahrleezibu, waj to atmetam. Waj mehs tà netopam par zilweku fal-peem?

Wijam tam ir launas sekas. Mehs nemač neapdomajam, kahdu grehkui mehs ar to nodaram. Tu eši

dauds jaudejuši. Winas weetu teežas eenemt ziti faktori. Tas naw notizis tik pee bañizai atʃwesjhinateem, bet ari pee draudses lozefleem, kas fahrtigi mafša farou draudses nodokli. Weenfahrshee, neiglighottee peegreeshas fahdai fektei, iſglichtotee meklē atweetojumu (Erſatz) paſaules uſſkata. Taſata, fa bañizas ſludinachana zaurmehra iſglichtotos, fa peem, ahrstu, eerehdni u. t. t. dauds neinteresē. Tas naw ſakams tik par pilſhtas, bet ari par meesta un pat lauku draudſem.

Wehl tik weens folis, un tad naħf briħvdomataji, ateisti un komunisti, kas rupjā weidā novehrſhas no bañizas un tai pat uſbruhf. Schai kustibai ſakne heeschi meklejama fozialos apstahflos — nabadſibā. „Lazars wehl gul pee durim,” neſen pareiſi teiza R. Barts. Schi naſta ſmagi gulfas uſ bañizu.

Serifei peeweenojas fahrdinajumi. Mehſ dſirdam no weenas puſes ſauzeenius: Mums naw wajadſiga kapitaliſtiſka un pilſoniſka bañiza, mums wajadſiga proletariſka — fozialiſtiſka bañiza. Schis fahrdinajums naħf no religioſa fozialiſma puſes, wina zeffi aiseet pee ſekulariſma t. i. pee bañizas pahrpaſauloſchanas.

No otrs puſes atſkan nazionaliſma ſauzeeni: Mums wajaga muħju nazionalai kustibai bañizas ſwehtibas. Dodeet mums to, un jums buhs pilnas bañizas. Tas ir loti wilinoſchas balfis.

Treſchais ſauzeens atſkan no politiſkam partijam. Katoliſka bañiza tam jau eſot ſekojuſi, un ar to pee-augot winas laizigà wara. Bañizai jarehkinotees ar politiſkam kombinazijam. Ari ta ir wilinoſcha balfis.

Tas noſtaħda bañizu zihna paſchu ar ſewi. Winni wajaga iſſekirtees, waj wina driħfet ſekot minn-tam wilinoſchām balfim. Schini zihna wina aug un eet dſilumā. Tagad wiſi to fahf ſapraſt. Kur agrak wairak runaja wiſpahrigi par religiū, tagad intereſes zentrā ſtahw bañiza: Kā wina paſtahmēs, fa weidoſees ſchinī zihna. Schi kustibu iſſauza teologijas ſinatne, kas peegreeſuſi leelaku wehribu bañizai. Wina ir atteikuſees no ſawa 19. gadſimtena ſkeptiziſma un grib falpot bañizas uſdewuemeem; jo beſ bañizas taptu winas paſchas mehrki nenoteikti. Protamis, ta ppeeet bañizai winas dſilakā iſpratnē.

Ar to top bañizas zihna ſproblema nopeetnaka un dſilaka. Kas to neſaproṭ un kam bañizas leetās wiſ iſleekas wiſlabakā fahrtibā, ar to ir gruhti runat par ſho jautajumu. Tikkat gruhti ir runat ari ar teem, kam jau gatawas rezeptes wiſam kaitem. Naw tik weegli jaſkatas uſ tizibas un netizibas jautajumu. Galigi nepareiſi ir domat, fa netiziba buhlu tik taħds untums, stuħrgalwiba. Wajagot tur tik weiklu apologetiſku panehmeenu un warbuht wajadſibas gadijumā ar walts un poližijs palihdſibu, un uſwara eſot droſcha. Nè, jaſkatas daudsreis dſilak. Zihna ar netizibu, ateiſmu naw techniſka zihna, ta ir gariga zihna, garu zihna. Garus, ar kureem gribi zihnitees, wajaga iſpehiti un ſapraſt, wina ſakni un netizibas kustibas tapiſchanas gaitu. Tikkat jaħbuht pilnigi ſkaidribā par teem ſpehkeem, ar kureem bañiza un winas darbineeki ſtahjas zihna ar netizibu; no kahdeem awoteem ſmelami ſchue ſpehki un no kureenes nemami eerotschi, kas kr. bañizai war nodroſchinat uſwaru.

A. M.

Draudſes lozeflu gadsfahrtejee ſeedojumi draudſei.

2.

Seedojumu leelums un eekrahjuſchees parahdi.

Daschi laudis nepareiſi noſauz draudſes lozeflu gadsfahrtejos ſeedojumus par „draudſes nodokli“ tamdeħl, fa draudſes waldeſ waj ari bañizas ſinode noteiſuſhas ſinamo minimumu, ko praſa no katra draudſes lozefla. Mums wiſpirms jaatfahrt, fa draudſes gadsfahrteja ſeedojuma leelumu noteiz weenigi ziltveka ſirdapsina un fa neweens naw ſpeests maſſut wairak, ziſ wiſch ſpehj un war. Mehſ newaram noteiſi kahda ziltveka ſeedojumq leelumu un to no wina praſit. Winam ir janodroſchina pilniga briħwiba. Pestitajs ari uſſlaueja atraitnes diwas artawas un nezildinaja bagatos par wina ſelta gabaleem.

Bet tomehr draudſei ir teesibas praſit, lai ſeedojums draudſei atbiſtu ſinamai wehrtibai, lai bagatais un pahrtikuſħais neiſliftos par nabaga atraitni. Bet lai teesħam ſeedotu ſamehrā ar ſawām ſpehjam, un tamdeħl ſinode noteiza fa masako ſeedojumu gadsfahrtigi weenās deenās eenahfumu. Gadā ir ap-ram 300 darba deenās, waj meħneſi 25 darba deenās. Kätram, kam maſſa noteiku algu, war aprehkinat, ziſ wiſch weenā deenā pelna, un ſho weenā deenā pelna war ſeedot bañizai un draudſei. Un tas atkal, kam wairaki eenahfumi, waj nenoteikti eenahfumi, ari war apdomat, ziſ wiñam pa meħneſi waj pa gadu eenahf un war to gadsfahrtigi atliħdinat draudſei, maſſajot weenu diwdeſmit peekto dalu no meħneſha, jeb weenu triħximto dalu no gada eenahfumeem. Kätra ſpelnitajs maſſa par ſewi un par ſaweeem apghadajameem giſenes lozefleem. Bet ta fa daschi draudſes lozefli neſpehj aprehkinat, ziſ wiñi iħsteni pelna, tad ſinode uſſtahdija ſinamu minimumu, iſejot no ta, fa strahdneeka deenās alga eſot apmehram Ls 2.— wiħreetim un Ls 1.50 ſeeveetei. Schi ſkaitli nemas naw tik leeli. Zaurmehrs ari strahdnekeem normalos laikos bija dauds leelaks, jo pee briħwa uſtura laukstrahdneezes ſanehma Ls 25 liħdi 30 meħneſi, ta tad uſturu eefkaitot Ls 50 liħdi 60. Tagad, kriſes laikos warbuht ir wairaki, kas ſho normu neſaqneed, bet draudſes waldeſ weenmehr eeveħros apstahklus un naħks truhsigeem preti. Semtureem reħfina no puhrweetas 2 ſant., ta tad eenahfumi no puhrweetas ir aprehkinati ar Ls 6.— Man ſchkeet, fa taž ari nebuhs par dauds pat kriſes laikos.

Schis minimums ir tikai aixrahdijs gadsfahrteja ſeedojuma aprehkinachanai, bet tur, fur pats zilmeſks ſawus eenahfumus negrib novehrtet, bañizas waldeſ turas pee ſhi minimuma; ar to winas naħf leelai dalai draudſes lozeflu pretim, atweeglinadami teem gadsfahrteja ſeedojuma maſſu.

Ta meħſ wiſi pareiſi aprehkinatu, ziſ kätram jaſedo (tas ir weenā deenās eenahfumi), tad man leelaks, fa draudſes ar 300 lozefleem waretu uſturret weenu mahżitaju, ar ſchis draudſes zaurmehra eenahfumeem. Bet ta fa draudſei beſ mahżitaja wehl jaustur ziti darbineeki: draudſes ehrgelneeks, ſchleſteris, bañizas apkalpotajis, draudſes darbmedis, draudſes ſchel-fidiga maħfa, draudſes apkopeji un eekrahjuſħas dar-

bineeki un ziti), tad draudses lozeklu skaitam jaboht leelakam, lai waretu segt ari isdewumus basnizas un ziti ehku usturefchanai. No muhju lauku draudsem laikam nebuhtu neweenas, kas pehz sawu lozeklu skaita newaretu usturet sawu draudses dsihwu un gahdat fa-weem draudses lozekleem garigu apkalpojhanu. Man pasihstama draudse, kas tagad skaita 400 draudses gadskahrteja seedoju maikatajus, bet tee maiksa tikai minimumu, ja wini maikatu teesham weenas deenas eenahkumu, tad sanahktu dauds leelaka suma ka tagad, jo starp draudses nodoklu maikatajeem ir dauds turigu fainneefu, skolotaju, amatneefu un ruhpneefu. Sch 400 draudses lozeklu pilnigi peetiltu, lai draudse waretu atalgot mahzitaju un ehrgelneefu un usturet draudses dsihwu. Pee wisa ta wehl jaeewehero, ka draudses rajonā dsihwu 1800 zilveku. Bet mehs nowehrojam, ka daschi wajadsibas gadijumā nomaiķa seedoju draudsei, bet tad daschus gadus wairs nemaiķa. Ta eekrahjas parahdi, un ja jamaiķa usreis par trihs līhdī tshetrem gadeem tad parahds, ka parahds ir leels. Tahds maikajums tad dascham teesham naiv pa spehkam, un to newar tik drihji nokahrtot. Tas ir weens no zehloneem, kas padara draudses kafes par maikat nespēhjigām. Tur wajadsetu atraast ijeju. Wispirms jagahdā, lai tahdi parahdi neekrahtos. Draudses lozekleem japatihdi, lai tee waretu maikat kahrtigi; wineem wajadsetu wairakfahrt atgahdinat, lai wineem buhtu eespēhjams seedoju nodot tad, kad wineem ir nauda, ta pee naudas fanemšanas.

Bet jau eekrahjušhos parahdus wajadsetu pehz eespēhjas likwidet. Utlaist winus protams newar, jo tad paivedinatu zitus us parahdu taisfchanu. Bet war parahdu ūdalit us wairafeem gadeem, prasot no draudses lozekleem ūstibū, lai wini apnemās maikat kātru gadu par tekočo un par weenu no parahdu gadeem. War ari nemt no wineem rāstu un ūlijumu, ka wini us preekschu kahrtos wišu, kas peenahkas un parahdu deldes pehz eespēhjas ahtri. Warbuht buhtu labi, neprāsit wairak ka par trim waj tshetrem gadeem at-pakal. Tur war buht daschadi usškati. Galvenais ir pahrlezzinat draudses lozeklis, ka šcis seedoju ir wajadfigs netikdauds draudsei un winu darbinezeeem, bet ka kātrs kahrtigs draudses lozeklis to usškata par goda leetu un nepaleek schō weenas deenas seedoju pa-rahdā.

Paees laikam gan wehl daschi gadi, kamehr muhju draudses peeradis pee draudses gadskahrtejas seedoju ūsamakas, kamehr wisa ūapratis, ka tas naiv nodoklis, kas maikajams tikai tad, ja polizija winu beidsot peeprafa, bet ka tas ir mihlestibas un ūzibas apleezinajums.

Df. Sreidters.

Ginas no garigas un laizigas dsihwes.

* * *

Waj laimigs war buht tahds, kam nawa
Ne nemirītigas dwehseles, ne Deewa ūama,
Ne dsihwes turpinajuma aiz kapa,
Ne pahrdomu, ka wisa ūaule un pats wižch ūapa?
Waj laimigs tas, kam ūešča zilvekinihlestiba,
Kā ūirdi mahjo tikai meshoniba;

Kas weegli roku atnem lihdsilwefam dsihwibū,
Lai nolaupitu ūinam ūeederoſchu mantibu?

Tas laimigs naiv!
Naiv laimigs tas, kas ihsto pateesibū nepasihst,
Kas ūheit bes dsihwes mehrka apkahrt klibst
Ta maldotees pa plāščo ūasaul's ūalu
Bet laimigs gan, kas juhtas apweenots ar Deewibū,
Kā mehrkis ūasneegti ūilnibū un gara brihwbū,
Kas gataws apkampt, ūkuhpstit ūijs ūilvekus
Kā mihius draugus, brahkus, mahjas, ūawus
tuwneekus!

Tas laimigs gan! *Frigis Simsons.*

Gustawa Adolfa nahwes ūeeminas wakars,
ko Rīgas garidsneebā ūariķkoja 6. nov. I. Gildē, bija ūeewilzis loti ūelu dalibneefu ūaitu. To eewa-dija ar garigu dseesmu, pehz ūuras archibiskaps Dr. T. Grinbergs to atflahja ar runu. Preekschlasijumu par Gustawu Adolfu tureja prof. Dr. Tentels. Wakars noriteja loti ūwinigi. Protestantisma waronis, kas preeksch 300 g. seedoja ūamu dsihwibū ūelajai idejai, ūjuhsmiņa ūlausitajus un paliks ūeem neaismirstams.

Martina draudses Jaunatnes Pulzina 10 gada ūehtki.

29., 30. un 31. oktobris bija Martina draudses jaunatnei mihlestibas, pateizibas un Deewa ūehlastibas pilnas deenas. Schais deenās draudses jaunatnes pulzinsch ūiskatijas us 10 darba un auglu bagateem gadeem. Deewa ūehtibas pilnā ūoka bagatigi ūilehjuſi ūamu ūehtibū pahr nedaudsajeem pulzina ūibinatajeem 10 gadus atpakaļ. Tas tad ir audsīs ūlažumā un dsiļumā, laidis dsiļas ūaknes un ūangi — tagad mums ūahdu ir jau 70 wišā mihiā Latvijā. Ar ūedsigu mihlestibū un ūirsnibū jaunatne ūeekeras ūam ūarbam un tagad ar ūilnū ūpsini war ūateiktees Deewam ūam ūungam par ūeikto ūarbu. Tomehr ari ūistenis ir prāsījis ūamu. Ūeenu otru mihiu ūedri tas ūrah-wis no pulzina ūidus. Tapehz ari jaunatnes pulzinsch, ūssahlot ūawus gada ūehtkus, ūestdeen, 29. oktobri, wispirms pulzejās ūahna ūapos pee Martina basnizas, lai ūlusā ūazere ūakomehtos pee miruščas ūedrenes W. ūimūščikowas ūapa ūopinas. Dsili un ūirsnigi bija mahzitaja wahrdi, kas ūtauza ūeem at-minā miruščas ūehlu un mums atgahdinaja muhju ūeena ūumus, ūarahdidams us ūarbu, kas ūadara, ūe-kams naiv ūakts. Pehz ūchis ūlusā ūazeres pulzina ūelpās, Martina ūelā 3, ūotika ūaunu ūedru ūaem-ſchana. Ari ū ūisskaneja ūeem ūibra ūalpot Deewam un ūam ūesttajam. Ūad ūisi ūevas us ūasnizu, ūur ūopigā ūuhgščanā un ūrehku ūuhdsē ūauidja ūehto ūeelastu. ūeedalotees ūiskapam ūemer. K. ūrbes ūeh-wam, kas ūeewhtija ūasnizai no pulzina ūahwato ūalto ūalarjegu, ūchis wakars ūuwa ūwinigu ūespaidu. Ari ū ū ūoflehdīs ūehtku ūirsnī ūeena.

Otrā ūehtku ūeena ūahkas ar ūoldarbu ūstahdes atflahščanu pulzina ūelpās. Wakars ūoflehdīs ū ūoncertu, ūura ūrogramu ūispildija pulzina ūedri.

Ūehtku ūehtča un pehdejā ūeena ūuzinajaja draudsi un ūauchu ūaunatni ūaisti ūgrefnotā ūasnī ū ūehtku ūeewkalpojumu. Ūau ūtundu ūirms ūahščanas

bašniza luhstīn luhst no deewluhdjejeem. Pa galveno eju nostahjušes jauneešču goda sardse. Višu pahruhnīs tahds uſtrauzoſch̄s, ſwehtšwinigs kluſums. Taifni ſ-ov eeduhzaz ehrgeles, kuru ſkanas warenos akordos aizina pateiktees Deewam ſawam Rungam. Tad archibifkaps L. Grinbergs dedſigā uſrunā apfkaſtija ſchis deenās noſihmi, iſzeldamis Martina Lutera milſcha tizibu, pateizibu luhgſchanā un ſirſnigu Deewa mihleſtibū. Mihlais archibifkaps aizinaja jaunatni ne-aatrautees no eſahftā darba, bet ſtiprinateem turpinat to joprojam Deewam par godu un mumis par ſwehtibū. Spredikoja Rigaſ prahwets Rundſina tehw. Dīlā ſauhſmā un preefā par to darbu, ko jaunatne weikuſi, wiſch aizinaja jaunatni ari teektees pehz muhſhibas, kaut iſkatra jauneeſcha wahrds buhtu rafſtits debeſſ! Mumis wajadſigs iſtſts, kriſtiga zilveſta gars, kas ſtahw viſam pahri, bet wed muhs tuvaki ſawam mehrkīm, ſawam Rungam. Luhgſchanu teiza mahz. Roſneeks. Runaja wehl biſkapa tehw. Irbe un muhſu mihlais mahzitajs, jaunatnes darba wadonis, G. Stanges ſgs, pateikdamees par to mihleſtibū un ſchehlaſtibū, ko Deewa zaur zilvekeem parahdijis un wehleſreis noſkaidroja jaunatnes pulzina idejas un mehrkuſ. Deewkalpojumu kulinaja Gertrudes un Zahna draudſes jaunatnes preefchneſumi. Bija eeradees iſglihtibas ministrs A. Keniņš, zitas augstaſ perſonas un daudſi Rigaſ un prowinzes mahzitaji un draudſhu delegati.

Weenmehr mihlā un laipnā nama mahte aizinaja weefus uſ mahzitaja mahju, kur notika ſwinigs akt. Aktu atklahja iſglihtibas ministrs, ſawā uſrunā no wehleſamis jaunatnei neatlaidibū, moſchumu un dweheſeles ſpehkuſ. Gen. Gopers atzeras pulzina dibinaſchanu. Šwezeenius wehl nes archibifkaps no Wentspils jaunatnes draugu b-bas un jauneešču pulzina, daudſi ſabeedribas un organisazijs pahrtahwji, draudſhu mahzitaji un delegati paſneedſot gan daudſas ſkaiftas balwas, gan apſweikumus. Daudſ telegramu un no wehleſjumu. Ar tautas luhgſchanu nobeidsas akt. Tad gahdigā nama mahte aizinaja weefus pee galda, kur patihfamās pahrrunās un atminās paſkawejās lihds wehlai wakara ſtundai.

Kā wiſos deſmit gados, tā ari pehz ſchim ſwehtku deenam jaunatnei atkal pateizibas pilnu ſirdi jaſlawē Deewa tas Rungs par wiſam dahnvanam un wehlejuemeem. Sirds ir tik pilna pateizibas un mihleſtibas, ka viſu to wahrdos newar iſteikt. Waram tikai kluſi nolekt galwas leelā Deewa preefchā un atkal kluſi folitees:

Tas darbs, Rungs Jefu, wiſs ir Taws,
Tas darbs, ko daram mehs.
Un tadeh, ka tas darbs ir Taws,
Wiſch ſels un paſtahwēs.

Jauneeetis.

Jaunatnes wadoni kurſi

notiſa iſgahjuſčho nedelu Rigā, kuros nehma dalibū daudſ mahzitaju un ap 200 kr. jaunatnes kustibas darbineku. Kurſu darbibas programma bija loti plafcha, to te iſhūmā nemaſ newar atreferet. Tik jaſaka, ka tur weikts leels darbs, kurā eelikta labakā griba. Lai Deewa tam peeleeſ ſawu ſwehtibū.

Skaiftu preefchihme organizāciju.

Muhſu walſts dibinaſchanas ſwehtkoſ nazionalas organizācijas tura par ſwehtu peenahfumu noturet daſchadas ſapulzes un ſanahfumē ar ateezigeem refe-rateem un daſchadeem preefchneſumeem. Ir jau loti labi, ja tās atzeras muhſu walſts tapſchanu un viſu, kas ar to ſtahw ſakarā, bet uſdroſchinoſ atgahdinat wehl weenu: naw jaaismirſt wiſpirms greſtees ar ſawām luhgſchanam pee ta, kas lemj tautu liftemus un weido wehſtutes gaitas, bet jaſateizas wiſuwarenajam muhſigajam Deewam, ka wiſch muhſu tautai brihwibū dewis un jaluhds, lai Wiſch ſchō muhſu tautas brihwibū paſargā uſ behrnu behrneem — uſ muhſchigeem laikeem.

Skaiftu preefchihmi ſchai ſiačā mumis wiſeem, bet it ihpafchi wiſdaſchadakām organizācijam rahda 5. Ri- gaſ aiffargu pulks. Ri- gaſ ſakaru bataljona aiffargi viſi ſapulzeſees un kopejā gahjeenā doſees uſ Wezo Gertrudes baſnizu, kur pulka mahzitajs A. Goba noturē ſwinigu deewkalpojumu. Schis baſnizas wahzu draudſe, atſihdama aiffargu laboſ nodomus, ir nahtuſi preti un atvehlejuſi baſnizu deewkalpojuma noturē ſhanai ſawā laikā, un tapehz deewkalpojums notiſs pliſt. 10 no rihta. Deewkalpojumu kulinās meſchragu kuartets un duets, kara kapelmeiſtara A. Sprintſha wadibā.

Wiſs, kam ir diwaſcha, lai ſlawē to Rungu. Alleluja!
(Daw. dī. 150, 6.)

Par ſchō rafſtu atbild mahz. A. Goba.

Latwijsas Tizigo Apweenibas

ſwehtku ſapule 31. oktobrī bija ſapulzinajuſi pilnu Ri- gaſ leelās Gildes ſahli. Uſmanigee un pateizigee kluſitaji orkeſtra pa-va-đibā nobeedaja ſpehjigo Rob. Behrſinaa dſeeſmu „Kad ſaulite lez kalmu gahlē”, kas bija meltita ſchai ſapulzei no ſirmā muhſu garigā dſejneeka. Apweenibas preefchneeks mahz. J. Virgelis atklahja ſapulzi ar luhgſchanas wahrdeem, pehz tam mahz. J. Teriņš ſazija runu, noſkaidrojot ſapulzes mehrki — wiſam konfeſijam, kas raduſchās uſ reformazijas zelma godinat leelā tizibas tehwa Lutera peemini. Mahz. Dr. Freudenfelbs paſkawejās pee wehſturifka atſkata un ſaiſtoſchā preefchneſumā tehloja reformazijas notiſumu paſkaweniku noriſi. Mahz. Dr. Veldavas papildinaja wehſturifkoſ datus ar ſkaiftu reformazijas gara pee-mehroſchanu tagadnes dſihwei, iluſtrejot ſazito ar gleſnam un ainam iſ dſihwes. Baptiſtu mahz. Kurzitīs ſneedſa referatu par to, kahdi ſpehki rada tizibas atjau-nosčhanu un ziſ nepeezeſchami ir ruhpetees par tizibas ſpehku eedarbibu walſts un ſabeedribas augſchanas pro-zejoſ. Raſtneeks Rob. Behrſinjch norahda runā „Re-formazija un mehs”, ka religiſkee awoti, kas dſemdinaja tizibas waronus pagahtnē, ſpehj ari muhſu deenās radit waronu ziſti. Metodiſtu mahz. Bergmanis no Wentspils paſkaidroja, ka muhſu laikos jaſtopamii wirſeeni, kas propagandē jaunu reformaziju, bet tee naw labi pahrdomati, aizina wiſus ſtahwet uſ wezeem pama-teem — bibeli un dſeeſmu grahmatu.

Sapulzes kopeeſpaids bija tahds, kas modinaja ſauhſmu un ſwehtā Gara pluhſmu kluſitaju ſirdiſ. Živeens, kas pedalijs ſchini ſapulzē juta, ziſ leels ir

muhſu Deewſ, kas weeno wiſus tizigos kopejā ſaimē. Sapulzi noslehdſa ar reformazijas himnu „Deewſ Rungš ir muhſu stiprā pils“.

Seedojumi eenah^{ha} L^s 200.—

*
Kad faulite lez kalmu gahlē Un gaifmas straume
nahk tai lihds, Kad tumfas waras spēhki bahlē, Los
fleedē gaifchais faules rihts. Kad gaifchs top wiſā pa-
ſaul's telpā, Sneedi ſemes qalus gaifmas elvg.

Tå Deewa atsinas ar ſpehku Breefch tſchetrſimts
gadeem uſauſa Un, ſtaigajot par paſaul's ehku, To
gaifmoja un fildija. Un Kriſtus waigs, fo migla ſedja,
No jauna ſwehtās leefmās dedja.

Lehws, usturi s̄ho gaifmu s̄wehto, Lai nenodseest tas sposchais kwehls, Lai plaujam Kristus druwu s̄wehto, Un tuvak nahf mumis Deewa Dehls. Lai wina gars par tautu plihwo Un dwehseles eefsch wina dsihwo.

Un ja reij brestu tumfas kwehpi, Kas tawu fatuli
aissegat grib, Lai tawa wahrdä sposchee schekhpi Kä
sibens muhsu rokä sib, Lai wiat fatreez tumfas spehku
Un delde warmahjibas grehku.

Weltj is R o b. Behrfinfch.

Resefne.

6. novembrī Rezeknes draudzes domu komiteja sa-
rihkoja draudzes wakaru, ielititu latvju tautas lab-
wehla sveedru karala Gustava Adolfa atzerei.

Wakaru atklahja draudzes koris skolotaja Mar-
ſchana vadibā, nodseedot ſweedru tautas himnu. Re-
feratu par Gustawu Adolfu wehſturiſko noſihmi un
wina atteezibam pret latvju tātū natureja Latgales
vikars mahz. Dr. phil. A. Pipirs. Weetejais mahz.
J. Kraminsch eepaſiħtinaja flahteoħchos ar tutvejām at-
teezibam, fahdas wehl tagad pastahv ſtarp latvju un
ſweedru tautam, kas fevišchki redſams no teem ſeedo-
juemeem, kurus ſweedru tizibas brahli ſawahkuſchi Re-
ſeknes deerwnama jaunbuħwei. Beħz nodseedatām
ſweedru un latvju tautas himnam jaħkäs wakara mi-
ſikala dala, kurā peedalijas ſtihgu kwartets inſch. Biħ-
ruļa vadibā, noſpehlejot Schuberta kwarteta D-moll
pirmo datu. Tad Tichonows kdsse, nodseedaja Bet-
howena Sanktus un Elisabetes luħgħanu no Wagnera
operas Tanheisers un heidsot Dr. Pipirs noſpehleja uſ-
wijoles Meditation Bach-Gounod un Madrigale Simo-
netti. |

Peħże preeksħnejumeem wiċċi weħl pafarnejas drau-
dfigħas paħrrunās pee kopeja teħjas galda. Waħars
bi ja labi apmetlets un guwa publikas preekfriż-ħanu.

Appmettajs.

Boston.

Draudses mahzitaja 10. g. amata jubileja. Negaitis preefs ir visleelaks preefs. Schahds preefs pahresteidja draudses mahzitaju Karli Selmeru, svehtdeen, 18. septembrī pehž deevkalpojuma, kur draudse s̄lepenībā bija farīhkojuši preefsh vina 10. g. amata svehtkus. Bašniza bija jaufki puščkota un apmelletaju skaitlis loti koplīcīgā min. deenā. Pehž bašnizas viņš tika vadīts školās telpās desmit jaunatvju un dirot dr. preefshneezības ložekļu pašvadībā, kur draudse viņā pilnībā apšveicēja viņu ar dseejsmu: „Aš kaut man tuhksītosh meħles

buhtu . . ." Tad ūkoja wina kundse diwi dr. wezaki pāvadibā, un eekehma weetu blakus winam pee balta flahta galda, uš ūra bija noweetots leels ūkāts ūkfs ar deſmit degoschām ūwezem. Te winam tika pāfneegtas dāhwanas no draudsēs, ūweesčhu un jauneeščhu noſarem un dāschām privatām personām preefch jauna automobila pirkšanas. Tagad ūkoja runas no dr. preefchneeka P. Roses ūga, kūrſč ūauki ūſwehra ūwehtku nosihmi. Vēbz tam runaja dr. mahzitajs Selmers, J. Sieberga ūgs, pīmais dr. preefchneeks, J. Leimana ūgs, dāſchi dr. wezaki, ūweesčhu beedribas preefchneeze, dāſčas beedrenes un jauneeščhu beedribas preefchneeks. Olga Mangelson ūdse, dubultkmar-tets, dr. ūoris, 7 blue notes orkestri un John Rosenwald un G. Pinkul, Dr. fungi ūplinaja ūwehtkus ar ūaukām ūkanam. Vēbz tam ūkoja ūkātka un ūkātja. Pateesi preezigi waram ūzit: „lihds ūchejenei tas Rungs mums ir palihdsejis“. Draudsēs un mahzitaja ūopdiwē ir aīſri-tejuſčhi jau 10 gadi, un tee ir bijuſčhi, gods Deewam, iħſi un ūwehtigi břihſčhi. Nabādibā un pilnibā, ūlimi-bā un ūfelibā, baſnizā un mahjā, behdās un pree-ķos, aſarās un ūmaidoſ mehs waram pilnigi ūzit: „lihds ūchejenei tas Rungs mums ir palihdsejis“. Vahri par muhſu 10 g. pazelas ta Wifwarena ūche-laſtiba, tā ū ū muhſu ūrdiſ atſkan pateizibas un ūla-was ūſeeſmas. Bet wehl neefam galā, het tikai „lihds ūchejenei“. Wehl ir zelſč preefchā, wehl ir kalmi jaſahpj, wehl ir eelejaſ ūapahrstaigā, wehl ir luhgščanas jaelpo, wehl ūpehks jamanto, wehl ūſwara guhsta-ma un vēbz tam meera duſa un jaunais rihts ar muh-ſčibas ūroni, ūjesus waigs un alga, ūwehtajo draudsiba, Deewa godiba, muhſčigo mantu pilnums, neiffakama ūwehtlaimiga lihgſmiba ihſtajās mahjās. Eſi preeziga Kristus draudsē un turi droſčhu prahru, nebihstes un neſchaubees un lai pateiziga ūſtiziba atſkan no tawām luhpam: „Eben-Ezer“. Neiffakama pateiziba pluht ū no muhſu ūrdim pret wiſeem, ūri ūaut ūahdā ūeidā puſčkoja, ūplinaja, ūabalſtija un apmeſleja ūimpateja ūhos ūaukos ūwehtkos. „Lai ta ūunga ūcheblaſtiba un ta Tehwa miheſtiba un ta draudsiba eekſč Gara, ar mums wiſeem ir ūſ ūgalas . . .“

Swehtdeenas ſkolai.

26. ſwehtdeena peh³ Wasaras ſw. atſwehtes. (20. novembrî 1932. g.)

Teffts: Luf. 1, 19—31. Par bagato wihrū un nabaga Lazaru.

Schodeen miruscho draugu peeminas deena. Kà dobjaki, kà druhmaki skaneja schorit bañnizu swani, at-
gahdinadami dñihwes wakara stundu, pehdejo gaitu
lkhds klujajam kapiñam. Tehws, mahte puñchko scho-
deen sawa behrnina kapiñu, behrns nometas zelos pee
smilshu kopinas, kur gul wina tehws un mahmina
muñsha meegâ. Mums dñihwajeem jamahzâs nostañbit
schodeen muñsu dñihwe muñshibas gañmâ. To grib
palihdset lkhdsiba. Wina sadalas trihs posmos.

1. Zilweku dsihwe ſhai paſaulē. a) Sche dſi h-
wo na bagi un bagati, laimigi un nela i-
migi. Weens gehrbjas purpurā un dahrgā audekkā,
ſihdā un ſamtā, otrs — weenfahrſchās, falahpitās drah-
nās, pat ſkrandās. Weens dſi hwo ſawā lepnā pili,

otrs — žagruvuſčā buhdinā, kas pat paſham nepeeder. Bagatais katu deenu pawada lihgsmibā un preekoſ, nabaga Lazarus laimigs ar tām druzīnam, kas nofriht no bagatā galda. Weens ir dſihwē fahrti un weſels, ſeedoſchs un ſpehzigs, ka pat nabadsibā buhdams war par ſamu dſihwi preezatees, otrs — neſpehzigs, ſlims, ſahpju nomozits, ka ari pahrpilnibā dſihwodams iſſuht dſihwi kā ſmagu naſtu. b) Schi d a ſchā d i b a i r wi ſu laiku eekahrt a. Deewi wi ſu ir ee-fahrtojis. Wiſs nahk no Deewa: laime un nelaimi, dſihwiba un nahwe, nabadsiba un bagatiba. „Das Rungs dara nabagu un dara bagatu, wiſch paſemo un paauugſtina. (1. Sam. 2, 7.) c) Katrāi ka hrtai draud i hpaſchās brefmas un ka hrdina ſchānas. Bagatee war weegli palift augſprahiti, uſpuhtigi un padarit mantu par ſamu elka deewu. Nabadsigee war weegli palift ſtaudigi pret bagateem un ſahlt pret Deewu furnet. Beetsirdigi pret ſameem brahleem war buht tiſpat bagatee, kā ari nabadsigee, tas neatkarajas no nabadsibas waj bagatibas, bet no zilweka ſirds prahta. d) Patei zibā pret Deewu bagateem jazen ſchās palihdſet truhzigeem, uſſkatot bagato, nabaga iſ nedrihſt ſaudet zeribu uſ Deewu. Bagatais aifmirſa, ka wiſch kā Deewa nama turetajſ ir aizinats ar ſamu bagatibū noſchahwet ziteem aſaras, maſinat poſtu un truhzigeem palihdſet. Loti nabadsigis dſihwes aprakſts: wiſch bija bagats un baudijs dſihwi.

2. Zilweka gals ſchai paſaulē. a) Deewi wiſeem ir ſchehligs. Smagi pahrbauditam un peemefletam Lazarum Wiſch ſahpju un zeeſchanu deenas paifhina, lai to atpeſtitu no wiſa launa, no ſemes zeeſchanam un ſchehlaſtibā uſnemu mihlajās debeſu mahjās. Bagatam wihrām Deewi dſihwibas laiku paildžina, lai ſpehtu nahk pree grehku noſchehlas un neſaudetu muhſchigo ſwehtibū. To wiſch nedara. b) Nabaga Lazarus nahwi ſin tiſai tee, kas wiſu nones kluſa kapſeftā. Bagato, droſhi ween paglabā ar leelu godu. Lā ari muhſu deenās. Nabadsina nahwi neweens neewehero. Maſ wehribas wiſam peegreſea dſihwē, wehli maſak nahwē. Bagatneeka nahwi un dſihwi pahrrunā un aprakſta. Teem zel ſepnus peemineklus. Nahkmai, muhſchigai dſihwei tam naſt nefahdas wehrtibas, no ſwara, waj muhſu wahrdi buhs rafſtiti dſihwibas grahmata. „Preezajatees, ka juhſu wahrdi ir rafſtiti debeſis.“ (Luk. 10, 20.)

3. Zilweku ſitteni muhſchibā. a) Lazarus ir debeſis Abram a klehpī, bagatais ellē un moſās. Zilweka dſihwes gaitai ſpehjam ſekot tiſai lihdi nahwes brihdim. Tad nolaiihas preefchikars, kuram zauri redſet neſpehjam. Lihdsibā Jesus paſel preefchikaru un lauj eefkatees muhſchibā. Elle, par kurum bagatais daudſreis paſmehjees, un moſas, par ko wiſch ſobojees, — ir bagatā dala muhſchibā. Lazarus nonahzis meera meetā, pehz kuras wiſch ſahpēs un zeeſchanā lihgschanā iſſteepis rokas. b) Lazarus teek eepreezinats, bagatais — moziſts. Lazarum Deewi noſchahwē aſaras, baga-

tais neſanem pat uhdens pileena mozoſcho ſlahpju dſe-ſeſchanai. c) Abu ſahwoſli ir negroſam. Ko ſcheeneſ newar pee juims noeet un no tureenes newar pahnahkt pee mums. Lā tas paleek muhſchigi.

Iſwedums. 1. Nemihlejet paſauli, nedſto, kaſ paſaulē; jo kaſ paſauli mihiſlē, eeffch ta nāw Tehwa mihiſtiba. (1. Jahna 2, 15.) Paſtahwiga bauda nonahwē labus tifumus. Suhd deenijehka preeka iſſuhta.

2. Neaiſmirſteet labu darit. Nekad dſihwē nepaejat zeetsirdigi garam nabadsinam, ſlimam un nelaimigam. Kas zitam labprah talihds, tas pats nekad nepaliks beſ eepreezinajuma un palihdſibas.

3. Apdomā, zilweks, galu, apdomā na hwi, ſapdomā ſodu. Nepeewilatees, Deewi nelaujas apſmeetees! Ko zilweks fehj, to paſchu wiſch ari plaus. Mehs tizam, ka Jesus Kristus nahks teefat dſihwus un miruſchus. Mehs tizam, ka paſtarā deenā Deewi muhs un wiſus miruſchos uſmodinās un wiſeem tizigeem eeffch Kristus muhſchigu dſihwoſchanu dos.

Rungs, rafſti manu wahrdū

Tai dſihwib's grahmata,

Dod debeſs mantu dahrgu

Man tawā walſtibā.

Baſnizas Wirſwaldes riſlojumi un ſaojumi.

Paſinojums Nr. 3896.

Cand. theol. Erneſts Šarkanbahrdiſ ſch. g. 30. oktobri ordinets par Viļenes eezirkna viکaru.

Baſnizas wirſwaldes presidents archiбiffaps: T. Grinbergs.

Darbw. w. iſp.: A. Bauman.

Paſinojums Nr. 3897.

Sch. g. 31. oktobri ordineti: cand. theol. Karlis Jaunſems par Dobeles eezirkna viکaru un cand. theol. Haralds Beesais par Gramſdas ev.-lut. draudſes mahzitaju.

Baſnizas wirſwaldes presidents archiбiffaps: T. Grinbergs.

Darbw. w. iſp.: A. Bauman.

Paſinojums Nr. 3893.

Baſnizas wirſwalde ſanehmusi ſeedojumus no ſeſkoſchām draudſem: P i n k u Ls 12, 50 ahrniſ.; W e n t ſpiſ Ls 36,85 ahrniſ.; Ls 14,— palihdſ. f.; Dobeles latv. Ls 14,— ahrniſ.; Ls 28,— pal. f. Ls 15,— furſim. Ls 4,80 bibeles b-bai, Ls 18,— mahz.atr.; E n g u r e s Ls 6,— ahrniſ., Ls 17,66 palihdſ. f., Ls 2,10 fulm., ner., wajpr.; N. N. Ls 72,— ahrm.; W e z p e e halgas Ls 10,— ahrniſ.; W a l e s Ls 20,— palihdſ. f.; L i n d e s-B i r ſ g a l e s Ls 10,— palihdſ. f.; W a d a k ſ t e s Ls 6,66 ahrniſ.; M. B e l m i n Ls 8,— ahrniſ.; R i g a s J e ſ u s Ls 12,04 ahrniſ., Ls 7,44 palihdſ. f., Ls 2,— furſim., nerdi., wajpr.; K a t l a ſ a l i n a-O l a i n e s Ls 22,10 ahrniſ.; J e l g a w a s Š w. A n n a s Ls 12,— ahrniſ.; B a l w u Ls 5,— ahrniſ.; W i l a f a ſ Ls 5,— ahrniſ.; M. R. R i g a Ls 200,— ahrniſ.; M. B e l m i n Ls 1,— ahrniſ.; R i g a ſ M i ſ i o n e s Ls 160,— ahrniſ.; K o f n e ſ e ſ Ls 39,44 ahrniſ.; D ſ e h r b e n e s Ls 117,— ahrniſ.; G u l b e n e s Ls 12,09 bibeles b-bai; R e m t e ſ Ls 6,35 ahrniſ.; W a l t a i ſ u Ls 31,56 mahz. atr. un bahr.; S n e h p e l e ſ dr. I o z. Ls 2,— ahrniſ.;

māhā. G. Lēepas f. Ls 10,— ahrmīš.; Rofnēfes Ls 4,— kurlm., neredī, wahjpr.; Rrapes Ls 4,— kurlm., neredī, wahjpr.; Lelauzes Ls 30,88 ahrmīš.; Lutrinu Ls 3,20 ahrmīš.; Wahrmes Ls 4,30 ahrmīš.; A. Neiland Ls 10,— ahrmīš.; Puhrēs Ls 3,90 ahrmīš.; Dubultu Ls 14,82 kurlm., neredī, wahjpr.; Rofnēfes Ls 13,26, kurlm., neredī, wahjpr.; Rabiles Ls 3,85 kurlm., neredī, wahjpr.; Felgawas Martina Lütera Ls 2,40 kurlm., neredī, wahjpr.; Nißraufles Ls 2,17 pal. f. Ls 9,53 kurlm., neredī, wahjpr.; Jaunjelgawa Ls 0,25 palihds. f.; Andr. Klawina, Taurkalnē, Ls 10,— kurlm., neredī, wahjpr.; Janzon, Tukumā, Ls 10,20 ahrmīš.; Lipaiķu Ls 5,— kurlm., neredī, wahjpr.; Stendes Ls 50,— ahrmīš.; Skrundas Ls 41,97 kurlm., neredī, wahjpr.; Snehpeles Ls 15,25 kurlm., neredī, wahjpr.; Riga māhā. un dr. Ioz. Ls 170,— bañizas altarim Latvijas zeemā, Indijā; Wezjaules Ls 4,89 kurlm., neredī, wahjpr.; Bahrele Ls 6,55 kurlm., neredī, wahjpr.; Ruhetes Ls 9,92 palihds. f., Ls 5,08 kurlm., neredī, wahjpr.; Jaunpils, Kurzemē Ls 24,— kurlm., neredī, wahjpr.; Trifates Ls 15,43 ahrmīš., Ls 6,97 palihds. f., Ls 20,39 kurlm., neredī, wahjpr.; Vihjeeema Ls 20,57 ahrmīš., Ls 5,29 palihds. f.; Gertrudes 2. latw. Ls 16,85 eekshm., Ls 15, 95 patronatu b-bai, Ls 12,99 dseljszela mījai, Ls 18,84 Baltā frusta patw.; Ropasch u Ls 22,— ahrmīš., Ls 6,42 kurlm., neredī, wahjpr.; Lēepajas Sw. Annas Ls 37,70 kurlm., neredī, wahjpr.; Skrundas dr. Ioz. G. Beiers Ls 4,— ahrmīš., A. Beiers Ls 10,— ahrmīš.; Rofnēfes Rrapes Ls 8,— palihds. f.

Bañizas virswaldes presidija Ioz.
mantīnis: A. Kehse.
Darb. w. iſp.: A. Bauman.

Deewkalpojumi.

Swehtdeen, 13. novembrī 1932. g.

Vikeru bañizā: 10-08 ar deewgaldu mahā. Rade.
Volderjas bañizā: 9-08 mahā. Bankins.
Doma bañizā: 11-08 ar deewgaldu mahā. Bergs. — 10-08 latvita sahlē (eeja zaur dahrju) behrneem. — 7-08 waf. draudses wafars eesweht. sahlē (Jaunelā 22) mahā. Bergs; "No Gustawa Adolfa dīshwes un darbeem", mus. preekschn. Dzeesmu lap.
Doma bañizā: 6-08 waf. mahā. Rose no Sāktu dr., mahā. Terinsch. Dr. lap. — 10-08 Garnisona dr. behrneem eeswehtamo sahlē (Jaunelā 22).
Jaunajā Gertrudes bañizā: 10-08 ar deewgaldu mahā. Viilmans. — 12-08 behin. grupās mahā. Dr. Frei- denfelds. — 3-08 bañ. f. swehtdeenas skola nahloščā gadā eeswehtameem jaunelkem. — 16. now. 1/28-08 waf. bañ. sahlē bibeles stunda jaunatnei.
Wezā Gertrudes bañizā: 6-08 waf. mahā. Freijs no Allascheem, mahā. Maderneeks, mus. preekschn. dr. lap.
Jahna bañ.: 1/210-08 ar deewgaldu virsmahā. Ghims. 1/12-08 behrneem.
Jesus bañizā: 1/210-08 ar deewgaldu mahā. Sanders. — 11-08 behrneem. Dīrnawu eelā 118. — 5-08 p. v. Jau- neeshu gada swehtku deewkalpojums prof. Rundinsch un Dr. Sanders. Dr. lap.
Kristus dr. Petera - Pawila bañ.: 12-08 Lütera bañizā: 1/210-08 ar deewgaldu mahā. pal. Blum- bergs. — 2-08 behrneem. — 5-08 Īndrika eelā 18 preekschn. nesumu wafars mahā. pal. Blumbergs.
Martina bañizā: 12. now. 7-08 swehtwafars — 1/28-08 bib. f. — Swehtdeen 1/210-08 draudsei un fareiwejem mahā. Terinsch un Stange. — 12-08 koris. — 2-08 behr- neem un nahl. gada eeswehtameem. — 6-08 wafarā liturg. deewkalpojums mahā. Stange. mahā. Roseneeks. Solo preekschn. Dr. l. Kolekte par labu zeetumneku behrnu eglitei.
Pawila bañizā: 1/210-08 ar deewg. prahw. Rundinsch — 11-08 behrneem.
Sw. Trīhsweenibas bañ.: 1/210-08 mahā. Irbe. — 1-08 behrneem. — 4-08 miruscho peem. deewkalp. ar swe- zitem Trīhsween. dr. Mešča tapos. Dr. lap. — 6-08 bañizā J. G. R. G-has deewkalp. mahā. Irbe un Treus. Dr. lapinas.

Misiones dr. (Awotu eelā 29) 1/29-08 deewkalpojums — 1/211-08 behrneem. — 6-08 ewangelijsazija. — Tīcheekur- fala 1. linijā 78 1/211 deewkalp. — 12-08 behrneem — 5-08 jauneschu swehtki. — 2-08 Nordekoš deewkalpojums mahā. Wilzinsch.

Brahku draudse, Kaleju eelā 8. — 12-08 Rob. Behrsiāsch un stud. theol. R. (Behrsiāsch). — 2-08 swehtdeenas skola behrneem. 4-08 jaunatas deewkalpojums mahā. Jaunemis un insch. H. Lēepinč. — Peekdeen 7-08 waf. bibeles un luhschanas stunda R. Peltza wadibā.

Betlemes dr.: (Karlines eelā 14) pl. 10 mahā. Apalits — 12-08 jaun. bib. f. — 1-08 swehtd. skola behrneem. — 7-08 ewang. temats „Trīhs tīktamas leetas“ — Zeturdeenās, plīst. 7-08 bibeles stunda. — Annamuischā eelā Nr. 108, plīst. 2-08 swehtdeenas skola behrneem. — 1/24-08 ewangelijsazija. — 5-08 jaun. bib. f. — Otrdeenās 8-08 bib. f. — Tīschdeenās no 2-5 roldarbi meitenem. — Gest- deenās, 1/29-08 luhschanas f. — Schampeteri, Galwes eelā 15 plīst. 2-08 swehtd. skola behrneem. — 4-08 ewan- gelisazija. — Tīschdeenās 7-08 bib. f.

Bulduru bañizā: 12. now. 1/26-08 waf. swehtwakara deewkalpojums.

Dubultu bañizā: seftdeen, 12. now. 1/28 wafarā sweht- wakara deewkalpojums. — 13. novembrī 10-08 ar deew- galdu mahā. Eiche.

Katlakalna bañ.: 10-08 mahā. Roseneeks.

Tīschkīlē Tinušchō: 10-08 ar deewg. mahā. Schefers. Tornakalna eeksh. mīsijas beedri h a Beeschu eelā 5, 4-08 Feils. Solo preekschnesumi.

Kalnzeema eelā 93: deewkalpojums.

Kristigo Zentralbeedri bā, Reweles eelā 52, pl. 6-08 waf. stud. teol. R. Lasdinsch.

17. novembrī

Doma bañizā: 6-08 Latvijas valsts swehtku preeksch- wakara deewkalpojums mahā. Terinsch. Orkestris Dr. lap.

18. novembrī

Doma bañizā: 11-08 archibiskaps Dr. S. Grinbergs, mahā. Bergs, mahā. Terinsch. Koris. Dr. lapinas.

Jahna bañizā: 10-08 virsmahā. Meirens.

Martina bañizā: 1/210-08 mahā. Stange.

Sw. Trīhsweenibas bañ.: 1/210-08 mahā. Irbe.

Wezā Gertrudes bañizā: plīst. 10-08 5. Rīgas aī- ūargu pulka swinigs deewkalpojums. Pulka mahā. A. Goba. Meschragu kwartets un duets kara kapelmeist. A. Sprītscha wadibā. Dzeesmu lap.

Krusta bañizā: 10-08 (Garnisona dr.) kand. Lēepinč. Dzeesmu lap.

19. novembrī

Doma bañizā: plīst. 8-08 wafarā ar deewgađu mahā. Bergs. Koris. Dr. lap.

Deewkalpojums pa radio.

13. novembrī, plīst. 11 mahā. Bergs. Gal. 6, 7. „Waj Deewā laujas apsmētees?“. Dzeesmas: 299, 1-2; 396; 628, 3; 625, 3; 327, 1; 257.

18. novembrī, plīst. 11 spred. mahā. Terinsch. „Ko Deewā grib?“ 1. Tim. 2, 4.

Dzeesmas: 488, 1-4; 533, 3-4; 845, 1, 2 un 4. v Prof. Vihtola Tu, kas mihti debeis godā un Schepška Moteti dseedās Doma bañizās Garnisona draudses koris J. Seerina wadibā.

Latvijas ew.-lut. bañizas ēkšējā mīsija.

Kanzeleja Rigā. Elisabetez eelā 37, dr. 2. Atwehrtā no 10-12 deenā. Tahlrūnis 27652. Pasta tel. rehē. Nr. 10945.

12. novembrī Vikerneku eelā 37, plīst. 5 waf. behrneem, plīst. 7 waf. swehtbrihdīs.

13. „ Majoros, Robeschu eelā 66-a, plīst. 1 deenā deewk. Maša Wehjsaka salā 20, plīst. 6 waf. behrneem.

„ Elisabetez eelā 37, dr. 2, no 5-7 waf. Religisks atbalsts īsmisuscheem (runas stundas).

15. „ Rundinsalā, 8. schehērslīnijā Nr. 2, plīst. 5 waf. Marijas eelā Nr. 133, dr. 39, plīst. 5 waf. behr. Tscheekurkālā, 1. lin. 6, 4-08 waf. tschiganu behr.

„ plīst. 5 waf. 2. behrnu grupa.

16. „ Juglā, Straždmuiščā eelā 1, plīst. 5 waf. behr- neem, plīst. 6 waf. deewkalpojums.

17. „ Laboratorijas eelā 25, dr. 12, plīst. 4 deenā behr. Saku salā, Salas eelā 2, dr. 14 plīst. 5 waf.

„ Ogļu eelā 24, dr. 2 plīst. 4 deenā behrneem.

„ Vikerneku eelā 37 plīst. 1/26 waf. behrnu wafars.

Īsdeweja: **Bañizas Virswalde.**
Redaktors: **A. Matišulans.**

A./S. „Īsdeweja“ speestuve, Rigā, Elisabetez eelā 88/85.